

© Copyright SEK. Reproduction in any form without permission is prohibited.

Industriell processtyrning – Profiler – Del 5-14: Installation av fältbussar – Installationsprofiler för CPF 14 (EPA)

*Industrial communication networks –
Profiles –
Part 5-14: Installation of fieldbuses –
Installation profiles for CPF 14*

Som svensk standard gäller europastandarden EN 61784-5-14:2012. Den svenska standarden innehåller den officiella engelska språkversionen av EN 61784-5-14:2012.

Nationellt förord

Europastandarden EN 61784-5-14:2012

består av:

- **europastandardens ikraftsättningsdokument**, utarbetat inom CENELEC
- **IEC 61784-5-14, First edition, 2010 - Industrial communication networks - Profiles - Part 5-14: Installation of fieldbuses - Installation profiles for CPF 14**

utarbetad inom International Electrotechnical Commission, IEC.

Standarden ska användas tillsammans med IEC 61918, second edition (2010) och de gemensamma europeiska ändringar (common modifications) till IEC 61918, first edition, 2007 som återges i SS-EN 61918, utgåva 1, 2009. Dessa gemensamma ändringar återfinns i en nationell bilaga NA sist i denna standard.

ICS 25.040.40; 35.100.40

Standarder underlättar utvecklingen och höjer elsäkerheten

Det finns många fördelar med att ha gemensamma tekniska regler för bl a säkerhet, prestanda, dokumentation, utförande och skötsel av elprodukter, elanläggningar och metoder. Genom att utforma sådana standarder blir säkerhetskraven tydliga och utvecklingskostnaderna rimliga samtidigt som marknadens acceptans för produkten eller tjänsten ökar.

Många standarder inom elområdet beskriver tekniska lösningar och metoder som åstadkommer den elsäkerhet som föreskrivs av svenska myndigheter och av EU.

SEK är Sveriges röst i standardiseringssarbetet inom elområdet

SEK Svensk Elstandard svarar för standardiseringen inom elområdet i Sverige och samordnar svensk medverkan i internationell och europeisk standardisering. SEK är en ideell organisation med frivilligt deltagande från svenska myndigheter, företag och organisationer som vill medverka till och påverka utformningen av tekniska regler inom elektrotekniken.

SEK samordnar svenska intressenters medverkan i SEKs tekniska kommittéer och stödjer svenska experters medverkan i internationella och europeiska projekt.

Stora delar av arbetet sker internationellt

Utdriften av standarder sker i allt väsentligt i internationellt och europeiskt samarbete. SEK är svensk nationalkommitté av International Electrotechnical Commission (IEC) och Comité Européen de Normalisation Electrotechnique (CENELEC).

Standardiseringssarbetet inom SEK är organiserat i referensgrupper bestående av ett antal tekniska kommittéer som speglar hur arbetet inom IEC och CENELEC är organiserat.

Arbetet i de tekniska kommittéerna är öppet för alla svenska organisationer, företag, institutioner, myndigheter och statliga verk. Den årliga avgiften för deltagandet och intäkter från försäljning finansierar SEKs standardiseringssverksamhet och medlemsavgift till IEC och CENELEC.

Var med och påverka!

Den som deltar i SEKs tekniska kommittéarbete har möjlighet att påverka framtidens standarder och får tidig tillgång till information och dokumentation om utvecklingen inom sitt teknikområde. Arbetet och kontakterna med kollegor, kunder och konkurrenter kan gynnsamt påverka enskilda företags affärsutveckling och bidrar till deltagarnas egen kompetensutveckling.

Du som vill dra nytta av dessa möjligheter är välkommen att kontakta SEKs kansli för mer information.

SEK Svensk Elstandard

Box 1284
164 29 Kista
Tel 08-444 14 00
www.elstandard.se

English version

**Industrial communication networks -
Profiles -
Part 5-14: Installation of fieldbuses -
Installation profiles for CPF 14
(IEC 61784-5-14:2010)**

Réseaux de communication industriels -
Profils -
Partie 5-14: Installation des bus de terrain -
Profils d'installation pour CPF 14
(CEI 61784-5-14:2010)

Industrielle Kommunikationsnetze -
Profile -
Teil 5-14: Feldbusinstallation -
Installationsprofile für die
Kommunikationsprofilfamilie 14
(IEC 61784-5-14:2010)

This European Standard was approved by CENELEC on 2011-10-19. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Management Centre: Avenue Marnix 17, B - 1000 Brussels

Foreword

The text of document 65C/602/FDIS, future edition 1 of IEC 61784-5-14, prepared by SC 65C, "Industrial networks", of IEC/TC 65, "Industrial-process measurement, control and automation" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN 61784-5-14:2012.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2012-10-20
- latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn (dow) 2014-10-19

This standard is to be used in conjunction with IEC 61918, second edition (2010-07), together with the European Common Modification published with EN 61918:2008.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 61784-5-14:2010 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

Annex ZA
(normative)

**Normative references to international publications
with their corresponding European publications**

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE When an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 61918	2010	Industrial communication networks - Installation of communication networks in industrial premises	-	-

CONTENTS

INTRODUCTION.....	6
1 Scope.....	7
2 Normative references	7
3 Terms, definitions and abbreviated terms	7
4 CPF 14: Overview of installation profiles	7
5 Installation profile conventions	7
6 Conformance to installation profiles.....	8
Annex A (normative) CP 14/1 and 14/2 (EPA) specific installation profile.....	9
 Figure 1 – Standards relationships.....	6
Figure A.1 – Example of EPA explosion-proof system.....	10
Figure A.2 – Earth of zener safety barrier	11
Figure A.3 – Earth of zener safety barrier	11
Figure A.4 – Example of power with Ethernet.....	14
Figure A.5 – Example of power supply over 0,2 A	15
Figure A.6 – Pin assignment of sub-D connector.....	24
Figure A.7 – Example of a 4-pin open style connector.....	25
Figure A.8 –Example of a 6-pin open style connector.....	26
Figure A.9 — Example of an 8-pin open style connector.....	27
 Table A.1 – Network characteristics for balanced cabling based on Ethernet	12
Table A.2 – Network characteristics for optical fibre cabling.....	13
Table A.3 – Information relevant to copper cable	15
Table A.4 –Information relevant to copper cable: fixed cables	16
Table A.5 – Information relevant to copper cable: cords.....	16
Table A.6 – Information relevant to optical fibre cables	17
Table A.7 – Connectors for balanced cabling CPs based on Ethernet	18
Table A.8 – Optical fibre connecting hardware	18
Table A.9 –Relationship between FOC and fibre types (CP 14/1 and CP 14/2)	19
Table A.10 – Specific connectors for balanced cabling based on Ethernet	19
Table A.11 Requirements of sub-D and open style connector	19
Table A.12 – Parameters for balanced cables	22
Table A.13 – Parameters for silica optical fibre cables	22
Table A.14 – Parameters for POF optical fibre cables	23
Table A.15 – Parameters for hard cladded silica optical fibre cables	23
Table A.16 – Signal lines assignment of sub-D connector	24
Table A.17 – Signal lines assignment of sub-D connector for 1 000 Base Ethernet	25
Table A.18 – Signal lines assignment for a 4-pin open style connector	26
Table A.19 – Signal lines assignment for a 6-pin open style connector	27

Table A.20 – Signal lines assignment for an 8-pin open style connector(10/100 Mbit/s)	28
Table A.21 – Signal lines assignment for an 8-pin open style connector(1 000 Mbit/s)	28

INTRODUCTION

This International Standard is one of a series produced to facilitate the use of communication networks in industrial control systems.

IEC 61918:2010 provides the common requirements for the installation of communication networks in industrial control systems. This installation profile standard provides the installation profiles of the communication profiles (CP) of a specific communication profile family (CPF) by stating which requirements of IEC 61918 fully apply and, where necessary, by supplementing, modifying, or replacing the other requirements (see Figure 1).

For general background on fieldbuses, their profiles, and relationship between the installation profiles specified in this standard, see IEC/TR 61158-1.

Each CP installation profile is specified in a separate annex of this standard. Each annex is structured exactly as the reference standard IEC 61918 for the benefit of the persons representing the roles in the fieldbus installation process as defined in IEC 61918 (planner, installer, verification personnel, validation personnel, maintenance personnel, administration personnel). By reading the installation profile in conjunction with IEC 61918, these persons immediately know which requirements are common for the installation of all CPs and which are modified or replaced. The conventions used to draft this standard are defined in Clause 5.

The provision of the installation profiles in one standard for each CPF (for example IEC 61784-5-14 for CPF 14), allows readers to work with standards of a convenient size.

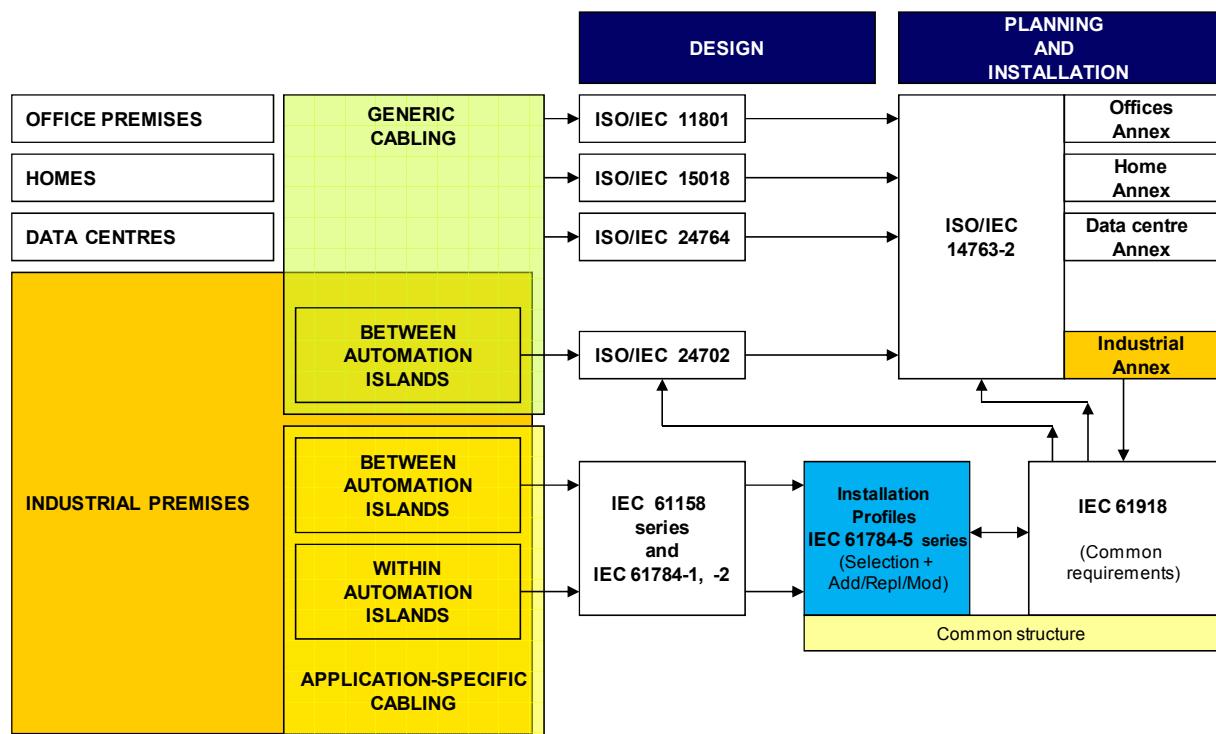


Figure 1 – Standards relationships

INDUSTRIAL COMMUNICATION NETWORKS – PROFILES –

Part 5-14: Installation of fieldbuses – Installation profiles for CPF 14

1 Scope

This part of IEC 61784 specifies the installation profiles for CPF 14 (EPA)¹.

The installation profiles are specified in the annex. This annex is read in conjunction with IEC 61918:2010.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 61918:2010 *Industrial communication networks – Installation of communication networks in industrial premises*

The normative references of IEC 61918:2010, Clause 2, apply.

¹ EPA is the technology name of the CPF14. EPA is the trade name of Zhejiang SUPCON Technology Group Co. Ltd, China. This information is given for the convenience of users of this International Standard and does not constitute an endorsement by IEC of the trademark holder or any of its products. Compliance to this profile does not require use of the trade name. Use of the trade name requires permission of the trade name holder.